제1독서: 그 말씀이 너희에게 가까이 있기 때문에 너희가 그 말씀을 실천할 수 있는 것이다. (신명기 30,10-14)

연중 제15주일

화답송: (후렴) 가 난 한 이 들 아, 하 느 님 을 찾 아 라. 너 희 마 음 에 생 기 를 돋 우 어 - 라.

제2독서: 만물이 그리스도를 통하여 또 그리스도를 향하여 창조되었습니다. (콜로새서 1,15-20)

복 음: 누가 저의 이웃입니까?

◈ 주일미사 전례 봉사자

구분	토요특전 5시		오전 8:00		오전 10:00		오후 12:00		오후 1:30		오후 3:00		오후 6:00	
	이번주	다음주	이번주	다음주	이번주	다음주	이번주	다음주	이번주	다음주	이번주	다음주	이번주	다음주
해설	김경미	김민정	김민정	김희경	이혜리	황미정	김혜민	김혜민	•	•	이동일	황은영	이지원	김재영
독서	양장원 안성민	김갑철 남행임	이형연 이지향	한상인 김지현	강성섭 김양희	양장원 정선미	최민아	최민아	•	•	김경민 신라영	김성현 홍수진	이신영 권 용 휘	이신영 김동규
미사 봉사	사목회		교리 봉사자		레지오		Youth, 복사단		학부모회		레지오		청년회	

◈ 미사 및 성사 안내

	미사 위	안 내	성 사 안 내					
주 일 미	사	1	뗭 일 미 사	ㅈ이 ㄱ세	오전 9:30~9:50 (대성전) 오후 2:30~2:50 (대성전)			
토요일(특전) 미사	오후 5:00	월	오전 11:00	주일 고해	오후 5:30~5:50 (대성전) 토요일 오후 4:30~4:50 (대성전)			
아침 미사	오전 8:00	화	오전 11:00	평일 고해	예약 후 개별적으로			
교중 미사	오전 10:00	수	오전 11:00/저녁 7:00	유아 세례	매월 둘째/넷째 토요일			
중고등부 미사(E)	정오 12:00							
어린이 미사(E)	여름 방학	목	오전 11:00	혼인 성사	1년 전 본당 사제와 면담			
오후 미사	오후 3:00	금	오전 11:00/저녁 7:00	병자 성사	사무실로 신청			
청년 미사	오후 6:00	토	오전 11:00	봉 성 체	사무실로 신청			
849 Don Mills Rd. North York, Ontario M3C 1W1 Tel: 416-447-4078 website:standrewkim.archtoronto.org email:standrewkim@archtoronto.org								

website·standrewkim.archtoronto.org | email·standrewkim@archtoronto.org 사무실 업무시간: 월·화·목·금·토·일요일(오전 9시~오후 5시), 수요일(오전 9시~저녁 10시)

성 김 안드레아 천주교회

St. Andrew Kim Catholic Church

주임신부: 박민규(안티고노) 보좌신부: 이 훈(사도요한) 종신부제: 임승우(빈센트) 전교수녀: 진효경(효임) 성명희(첼리나) 본당회장: 김성두(요한)

2025년 7월 13일

(루카 10,25-37)

제58권(제28호)

"바르고 착한 마음으로 하느님의 말씀을 듣고 간직하는 사람들." (루카 8,15) "We hear and hold the word of God fast in an honest and good heart." (Luke 8:15)

◈ 박민규 안티고노 주임 신부님 휴가

· 일시: 7/21(월) ~ 8/1(금)

· 휴가 기간동안 미사 시간은 변동이 없습니다.

◈ 감사합니다.

·7/6(일)부터 7/11(금)까지 약 80 명의 어린이, 청소년이 즐겁고 뜻깊은 Totus Tuus 프로그램을 가졌습니다. 성공적인 Totus Tuus 를 위해 수고해주신 모든 봉사자와 학부모님들께 진심으로 감사드립니다.

◈ 주차장과 친교실 사용

·7/14(월)~7/18(금)까지 본당 어린이 프로그램인 여름 성경학교가 있습니다. 이 기간동안 주차장, 성당 친교실 및 교실 사용에 제한이 있음을 양해해 주시기 바랍니다.

·주중에는 성당 뒤쪽 주차장에 주차할 수 없습니다.

· 학생들의 야외 활동 시간에는 서행해 주십시오.

◈ 2025 St. Andrew Kim Scholarship 신청 안내

· 접수 기간: 8/24(주일)까지

·장학금 수여식: 10/12(주일)

·자세한 내용은 한맘성당 홈페이지를 참고하시기 바랍니다.

◈ 주님 제단에 봉사할 학생 복사단을 모집합니다.

·대상: Gr. 5 ~ Gr. 8 (2025 년 9 월 기준)

· 신청 기간: 7/20(일) 까지

·문의: Sr. 진효임

◈ 예비신자 교리반 신청

- · 올해 예비신자 교리반이 10 월에 시작됩니다.
- · 예비신자 교리반에 신청을 원하시는 분은 7 월~9 월 중에 주임신부님과 면담하시기를 바랍니다.
- · 예비신자 교리 기간: 2025.10 월 ~ 2026.4 월
- · 교리반 수업 시간: 매 주일 오전 10:00 미사 후

·문의: 성첼리나 수녀님

◈ 반모임 공지

- · 5 구역 1 반 7/13(일) 오전 11:30 야유회 · 1 구역 9·10 반 7/13(일) 저녁 7:00 최춘학(대면) · 9 구역 10 반 7/13(일) 저녁 7:00 권민정(대면) · 1 구역 3 반 7/15(화) 저녁 8:00 이정훈 · 7 구역 4 반 7/17(목) 낮 12:00 야유회 · 3 구역 7 반 7/19(토) 오후 5:30 조영현(대면) · 10 구역 10 반 7/19(토) 오후 6:30 이준희(대면) · 6 구역 10 반 7/19(토) 저녁 7:00 황희성(대면) · 3 구역 8 반 7/19(토) 야유회
- * 소속 구역/반 문의: 정 백 분도

◈ 오늘 베드로회 야유회가 오전 11:30 부터 Sunny brook Park(Area #6)에서 있습니다.

◈ '하늘사랑' 정기 모임 Picnic 에 초대합니다.

- ·일시: 7/19(토) 오전 11:00 미사 후 친교실에 모여주세요.
- ·장소: Moccasin Trail Park (모카신 트레일 파크)
- ·대상: 홀로 사는 모든 한맘 교우분
- ·문의 및 접수: 이점애 아네스

◈ 울뜨레야 야유회(BBQ) 안내

- · 일시: 7/20(일) 오전 11:00~오후 3:00 (오전 8 시, 10 시 미사 후에 자유롭게 참석하시면 됩니다.)
- ·장소: Serena Gundy Park (Area #3)
- · 꾸르실리스따 및 가족 그리고 울뜨레야에 관심이 있으신 모든 교우분들을 초대합니다.
- ·문의: 간사 양장원 다니엘

◈ 2025 한맘 여름 성경 캠프(ST. ANDREW KIM BIBLE STUDY SUMMER CAMP)

· 초·중등부 (Gr. 1-8): 7/14(월)~7/18(금) 9a.m.-4p.m. · 고등부 (Gr. 9-12): 7/14(월)~7/18(금) 5p.m.-9p.m. · 문의: 최 엘리사벳

◈ 2025 년 한맘 성당 친선 골프 대회 개최

·일시: 2025 년 8/11(월) 1:30 pm Tee-off · 장소: Station Creek Golf Club (South Course)

·문의:고창중,유석,송보경

◈ 한맘청년회에서 여러분을 초대합니다!

·7 월 한맘 청년회 일정: 7/13-성경읽기, 7/20-성가연습, 7/27-연합식사

·문의: 인스타 @hanmam.catholic.ya

◈ '빠뜨리치안회' 월례 모임: 7/19(토) 저녁 6 시, 2 층 6 호실

· 수녀님과 함께하는 빠뜨리치안회 월례 모임에 교우 여러분을 초대합니다.

·주제: "예수님이 직접 가르쳐 주신 주님의 기도(후반부)" · 문의: 정주용 윌리암

◈ 토론토 제 42 차 ME 주말: 8/15(금) ~ 8/17(일) (2 박 3 일)

·장소: Queen of Apostles Renewal Centre · 신청비: \$150(커플) · 접수: 매 주일 친교실

· 믿음의 공동체인 성가정을 이루는 부부, 두 사람이 새롭게 서로를 발견하는 소중한 여정에 초대합니다.

·문의: 이형연 프란치스코, 이지향 조앤

◈ 파티마 사도직 주관 희년맞이 퀘벡 성지순례 참가자 모집

·일시: 9/11(목)~9/14(일) 3 박 4 일·참가비: \$899(호텔,교통편,조석식포함)

· 지도신부: 이 훈(사도요한) 신부님·신청: 본당 사무실(선착순 50 명 마감)

·문의:파티마사도직

◈ Young & Married - 두 번째 저녁모임 공지

· Young & Married 에서 신앙 안에서 함께 성장해 가는 결혼 5 년 이하의 '신혼부부' 들을 초대합니다! 사무실에 비치된 초대장이나 뒷문 게시판에 부착된 포스터의 QR 코드를 통해 등록해 주세요.

 \cdot We invite newlywed couples to grow together in faith and love! Join us for our second gathering an evening of fun activities and genuine connections.

- Who: Couples married for five years or less

- When: Saturday, August 16, 2025, 6:30-8:30 PM (Dinner Provided)

- Where: Fellowship hall (친교실)

 \cdot How to register: Please scan the QR code on the invitation from the church office or on the poster located on the bulletin board by the stairs.

◈ 온타리오 20 차 선택주말에 청년들을 초대합니다!

· 선택주말은 '서로를 알고 사랑하며 나누기 위하여'라는 모토를 바탕으로 진행되는 청년을 위한 피정 프로그램 입니다. 마음속 깊은 대화를 통해 자신과 타인과의 관계와 가치관에 대해서 되돌아보며, 본인 스스로를 찾아가는 시간입니다. 게시판에 있는 선택주말 포스터나 청년회 인스타를 통해 신청해 주세요. (선착순 마감)

·일시 및 장소: 7/18(금) ~ 7/20(일), Manresa Jesuit Spiritual Renewal Center

·대상: 만 23 세~35 세 미혼 청년 (2002 년생~1990 년생)·문의: 주현준 디스마스, 김도형 다윗

◈ 파티마의 세계 사도직 소식: 봉헌을 위한 33 일 준비 기도

· 기간: 7/13(일) ~ 8/14(목) · 봉헌식: 8/15(금) 오전 11:00 미사 후

·대상: 몽포르의 성 루도비코 성인의 정신과 가르침에 따라 성모님을 통하여 전적으로 예수그리스도 것이 되기 위하여 자기 자신을 성모님께 봉헌하길 원하시는 분들

· 교재: '봉헌을 위한 33 일 동안 준비' 기도 책 · 문의: 김기선 아그네스

◈ 재속 프란치스코회 지원반 모집

·성 프란치스코처럼 자유롭고 가난하게 작은 자가 되어 살아가는 성소의 삶을 소개합니다.

·대상:견진 성사를 받으신 형제님/자매님

·문의:강대석,양문정

◈ 새로 이주하신 분들을 위해 알려드립니다.

·주일 오전 8 시와 10 시 미사 후 친교실에 새 이주자를 위한 자리가 마련되어 있습니다. 함께하시어 친교도 나누시고 본당에 대한 안내도 받으시길 바랍니다.

· 문의: 전숙희 루시아

◈ 가톨릭 인터넷 프로그램 안내

· 가톨릭 관련 프로그램을 볼 수 있는 FORMED 인터넷 사이트에 본당 이름으로 구독 신청했습니다. 많은 교우분들께서 등록하고 영상을 보시기를 권장합니다. 특별히 청소년들과 청년들에게 유용한 프로그램이 될 것입니다.

· FORMED 에 등록하는 방법

1. formed.org

2. Sign Up 버튼 > Sign Up as a Parishioner

3. (find your parish or organization 성당 찾기) - St. Andrew Kim Parish (849 Don Mills Road)

4. 이름*,* 이메일 기입

5. 등록 이메일을 통해서 Formed 에 접속하여, 원하시는 프로그램을 시청

◈ 심리 상담 사회복지 무료서비스(신자대상, 비대면) 안내

· 일시: 매주 수·토요일 (수요일: 오전 10:30~ 오후 12:30, 토요일: 오전 9:30~11:30)

·문의: 사회복지사 김정희 베로니카

◈ 사무실에서 알려드립니다.

· 헌금을 내실 때에는 헌금봉투에 교적번호, 이름(세대주), 봉헌 금액을 꼭 적어주시기 바랍니다.

Spiritus Ministry

 \cdot Spiritus Ministry is a regional Young Adult Ministry serving those ages 19-39 in the Archdiocese of Toronto. Spiritus Ministry hosts monthly ministry nights centred on prayer, theology, social

issues, fellowship, and catechesis. Our young adult ministry also has a focus on community building including social activities and outreach initiatives. We are currently in 6 regions of the Archdiocese: Central (Downtown Toronto, Midtown, North York), Durham (Ajax, Oshawa, Pickering, Whitby), East (Scarborough, East York), North (Alliston, Barrie, Bradford, Newmarket), West (Brampton, Etobicoke, Mississauga), and York (Markham, Richmond Hill, Stouffville, Vaughan). Please email youth@archtoronto.org to find out more about Spiritus Ministry and other young adult initiatives. · Follow us on Instagram to stay up to date - @spiritusministry

(https://www.instagram.com/spiritusministry/)

Securities as a Charitable Gift Option

· One of the most financially sound ways to support the Archdiocese of Toronto is a gift of securities (stocks, bonds, mutual funds). When you donate stocks, mutual funds and other publicly traded securities to a registered charity, you pay no capital gains tax and receive a tax receipt for the full amount of the gift. It means a great tax break for you and more significant support of your parish and various archdiocesan charities such as ShareLife, St. Augustine's Seminary, The Shepherds' Trust and many others.

· To donate securities, follow this link: Archdiocese of Toronto - Gift of Securities (archtoronto.org) and download the "How to Gift Securities Info Sheet" and "Letter of Direction."

· For more information, contact our office at development@archtoronto.org.

◈ 본당 봉사자 관리 안내 (Volunteer Screening Committee) ·대상: 본당에서 봉사 활동을 원하는 교우와 스크린 받은지 5 년 이상 된 본당 봉사자 · 방법: 소속 단체와 연락처를 봉사자 스크린 담당자에게 전화 또는 이메일로 신청 ·신청 및 문의: 봉사자 스크린 코디네이터 김정인 베로니카

St. Andrew Kim Scholarship sponsored by Korean Catholic Church Credit Union (KCCCU)

We are pleased to announce this annual scholarship sponsored by KCCCU. The scholarship is only available to the parishioners of St. Andrew Kim Parish in Toronto, Sacred Heart of Jesus Parish in Toronto, St. Peter Yu Parish in Hamilton, St. Paul Chung Parish in Kitchener, St. Andrew Kim Parish in London and the Korean Martyrs' Parish in Brighton.

The scholarship committee will accept applications until Sunday August 24th, 2025, hold the scholarship celebration luncheon on Saturday October 11th, 2025 at St. Andrew Kim Parish in Toronto and the scholarship will be awarded during Mass at your home parish (i.e. 10 am mass in St. Andrew Kim Parish) on Sunday October 12th, 2025. The scholarship must be accepted in person and not by a third party and it cannot be mailed to you.

Your application does not guarantee acceptance and the recipients of the scholarship will be carefully selected by the Scholarship Committee. The scholarship will be awarded in the following categories.

1. Seminarian Recognition Award-Separate Application will be emailed to Seminarians 1) This Award is granted to all permanent diaconate candidates, and seminarians enrolled at a seminary of the Archdiocese of Toronto for formation to ordination as priests and deacons.

2) The amount of the award will be \$2,000 or as adjusted by the Scholarship Committee.

2. High School Award of Excellence

1) This Award is available to all high school students who

i) Have demonstrated community leadership especially at their parish in 2024 and 2025 and

ii) Have submitted transcript in their most recently completed school year

2) The amount of the award will be \$500 or as adjusted by the Scholarship Committee.

3. Post-Secondary School Award of Excellence

1) This Award is available to all post-secondary students (including those who are entering their first year in September 2025) who

- i) Have demonstrated community leadership especially at their parish in 2024 and 2025 and
- ii) Have submitted transcript in their most recently completed school year

2) The amount of the award will be \$1,200 or as adjusted by the Scholarship Committee.

We welcome applications from all eligible students and particularly encourage those experiencing financial difficulties or family challenges, including students from single-parent households, to apply.

You can apply for the scholarship and obtain more detailed information through the St. Andrew Kim Parish website. https://standrewkim.archtoronto.org/